

ELIMINACIÓN DE PRODUCTOS TÓXICOS

PARA LOS RESIDENTES: TRES OPCIONES DE SERVICIO

Edificio de Recolección de Productos Tóxicos del Hogar

El lugar adonde llevar los productos tóxicos del hogar esta localizado en el Sitio Central de Eliminación, el cual está abierto cada semana para que los residentes del Condado de Sonoma puedan llevar, **gratuitamente**, los desechos peligrosos. Traiga su identificación para comprobar su residencia.

1

Cita: No se requiere hacer una cita
Horario: El jueves, el viernes y el sábado

7:30 am–2:30 pm Tenga en cuenta que el Edificio de Recolección de Productos Tóxicos del Hogar estará cerrado del 19 de dic. 2016 al 2 de ene. 2017

Ubicación: Sitio Central de Eliminación (Edificio 5) en el 500 Mecham Rd. en Petaluma

Transportación y embalaje: Las leyes estatales de transportación limitan cada vehículo para transportar un máximo de 15 galones de líquido (con un máximo de 5 galones por contenedor) o 125 libras de materia sólida • Nunca mezcle sustancias químicas • Cierre bien los contenedores y colóquelos dentro de la cajuela y asegúrelos bien para prevenir derrames • Las Jeringas/Agujas deben estar dentro de un contenedor que haya sido *aprobado*, y que este sellado y etiquetado/marcado. (Para detalles, *vea la pág. 13, Eliminación Segura de jeringas/agujas.*) **No se aceptan:** Explosivos o las municiones • Materiales radioactivos • Desechos Biológicos (excepto jeringas) • Aparatos electrónicos • Sustancias Controladas



Cómo llegar ahí

Tome la Autopista 101 y tome la rampa de salida de Cotati • Gire al Oeste del Hwy 116 hacia Sebastopol • De vuelta a la izquierda en Stony Point S. • De vuelta a la derecha en Mecham Rd.



No se permite dejar los desechos tóxicos ilegalmente en el Edificio de Recolección de Productos Tóxicos del Hogar.

El tirar o depositar los residuos tóxicos ilegalmente es prohibido por la ley, de acuerdo a la Sección 374.8 (B) del Código Penal de California, y penado con tiempo en prisión o multas de hasta \$10,000.

Recoleciones de productos Tóxicos en la Comunidad **Se requiere hacer cita**

Cada semana hay un evento de recolección de productos tóxicos en algún lugar del Condado de Sonoma.

2

Se requiere hacer cita: Llame al **795-2025 opción 3** o llame gratis al **1-877-747-1870** o email toxicsdisposal@cleanharbors.com

Horario: Los martes 4-8 pm

Transportación y embalaje: Las leyes estatales de transportación limitan cada vehículo para transportar un máximo de 15 galones de líquido (con un máximo de 5 galones por contenedor) o 125 libras de materia sólida • Nunca mezcle sustancias químicas • Cierre bien los contenedores y colóquelos dentro de la cajuela y asegúrelos bien para prevenir derrames • Las Jeringas/Agujas deben estar dentro de un contenedor que haya sido *aprobado*, y que este sellado y etiquetado/marcado. (Para detalles, *vea la pág. 13, Eliminación Segura de jeringas/agujas.*) **No se aceptan:** Explosivos o las municiones • Materiales radioactivos • Desechos Biológicos (excepto jeringas) • Aparatos electrónicos

Horario 2016

abril 2016

5 Windsor
12 Sonoma
19 Cloverdale
26 Santa Rosa, SE

mayo 2016

3 Guerneville
10 Oakmont
17 Healdsburg
24 Boyes Hot Springs
31 Larkfield

junio 2016

7 Bodega Bay
14 Santa Rosa, NW
21 Petaluma
28 Kenwood

julio 2016

5 Cloverdale
12 Santa Rosa, NE
19 Sonoma
26 Rohnert Park

agosto 2016

2 Windsor
9 Sebastopol
16 Forestville
23 Glen Ellen
30 Cotati

septiembre 2016

6 Oakmont
13 Santa Rosa, NW
20 Healdsburg
27 Sonoma

octubre 2016

4 Cloverdale
11 Larkfield
18 Petaluma
25 Santa Rosa, SE

noviembre 2016

1 Guerneville
8 Windsor
15 Oakmont
29 Santa Rosa, NE

diciembre 2016

6 Sebastopol
13 Kenwood

Horario 2017

enero 2017

10 Santa Rosa, NW
17 Sonoma
24 Cloverdale
31 Healdsburg

febrero 2017

7 Rohnert Park
14 Monte Rio
21 Oakmont
28 Rincon Valley

marzo 2017

abril 2017

mayo 2017

junio 2017

julio 2017

agosto 2017

septiembre 2017

octubre 2017

noviembre 2017

diciembre 2017

enero 2017

7 Petaluma
14 Larkfield
21 Sebastopol
28 Santa Rosa, NW

febrero 2017

4 Windsor
11 Sonoma
18 Cloverdale
25 Santa Rosa, SE

marzo 2017

abril 2017

mayo 2017

junio 2017

julio 2017

agosto 2017

septiembre 2017

octubre 2017

noviembre 2017

diciembre 2017

La ubicación de las Recolectores de Tóxicos en la Comunidad se proporcionaran cuando programe su cita. Llame o envíe un correo electrónico 24 horas antes del día del evento de recolección.



Servicio de recolección de productos tóxicos Toxic Rover **Se requiere hacer cita**

Pida que recojan los productos tóxicos en su casa. Estos servicios son proporcionados a las primeras personas que lo pidan. Cada miércoles El Toxic Rover da servicio a diferentes regiones del Condado de Sonoma.

3

Costos: El servicio cuesta \$50 dólares (máximo de 440 libras). Hay servicio gratis disponible para ancianos y discapacitados que no pueden salir de casa.

Se requiere hacer cita: Llame al **795-2025 opción 4** o llame gratis al **1-877-747-1870** o e-mail toxicsdisposal@cleanharbors.com. Cuando llame o envíe un correo electrónico, por favor describa los tipos y cantidades de residuos peligrosos del hogar que desea que pasen a recoger a su domicilio. Usted tendrá que llenar y enviar, por correo electrónico, por fax o por correo regular, una solicitud de recolección a domicilio.

Horario: **Miércoles**, las citas disponibles son limitadas.

No ponga productos tóxicos en la basura.

EJEMPLOS DE TÓXICOS COMUNES

Tóxicos en el hogar

Muchos productos domésticos comunes están legalmente definidos como peligrosos. Estos materiales pueden ser una amenaza para la salud humana, para los animales y el medio ambiente cuando son utilizados o desechados de manera inadecuada. Los residuos peligrosos son cualquier producto etiquetado como: tóxico, venenoso, combustible, corrosivo, inflamable o irritante. El programa de recolección de Residuos Peligrosos del Hogar de la Agencia, para los residentes del Condado de Sonoma y para los negocios calificados, provee la eliminación adecuada de los productos peligrosos cuando ya no son necesarios.

En el patio: Fungicidas • Insecticidas • Pesticidas • Productos químicos para la piscina • Cilindros/tanques de gas Propano, menores de 5 galones • Herbicidas **En la casa:** Aerosoles • Asbestos • Pilas • baterías • Limpiadores químicos • Cosméticos • Extinguidores • Lámparas Fluorescentes • Medicinas • Removedores y esmaltes para las uñas • Jeringas • Artículos de aseo personal **En el garaje:** Anticongelante • Baterías de Auto • Líquido de transmisión automática • Líquido para los querosén Limpiadores de motor • Luces de bengala • Combustibles tales como el butano, el diésel, gasolina, kerosene y aceite para lámparas • Aceite de motor y filtros • Líquido para la dirección del auto **En el taller:** Líquidos y sólidos inflamables • Pegamentos • Pintura • Disolventes de pintura • Líquidos para revelado de fotografía • Solventes • Barniz para Madera

No se aceptan: Explosivos o municiones • Materiales radiactivos • Residuos biológicos (excepto jeringuillas) • Aparatos Electrónicos (para las opciones de reciclaje de aparatos electrónicos, ver *Desecho de aparatos electrónicos (e-waste) en la pág. 20*) • Sustancias Controladas

RESIDUOS PELIGROSOS DE NEGOCIO *Se requiere hacer cita*

Los servicios están disponibles para los negocios que califican como Pequeños Generadores Condicionalmente Exentos de acuerdo a las regulaciones del (Título 22 §66260.10 del CCR), los cuales son aquellos negocios que generan 100 kilogramos (27 galones de líquido o 220 libras de materia sólida) o menos de desecho peligroso por mes.



Edificio de Recolección de Productos Tóxicos del Hogar

El lugar adonde llevar los productos tóxicos del hogar esta localizado en el Sitio Central de Eliminación, el cual está abierto para que usted pueda llevar los desechos peligrosos de aquellos negocios del Condado de Sonoma que califiquen.

Se requiere hacer cita: Llame al **795-2025 opción 2** o llame gratis al **1-877-747-1870** o email toxicsdisposal@cleanharbors.com

Formularios y costos: Trámites necesarios. Descargue los formularios en el www.recyclenow.org. Hay un costo de \$25 más el costo de eliminación basado en el tipo y cantidad de residuos.

Horario: **El martes y el miércoles 7:30 am-2:30 pm** *Tenga en cuenta que el Edificio de Recolección de Productos Tóxicos del Hogar estará cerrado del 19 de dic. 2016 al 2 de ene. 2017*

Ubicación: **Sitio Central de Eliminación (Edificio 5)** en el 500 Meham Rd. en Petaluma

Recoleciones de productos Tóxicos en la Comunidad

Cada semana hay una recolección de productos tóxicos en algún lugar del Condado de Sonoma. El espacio puede ser limitado para citas de negocios y es basado en la disponibilidad.

Se requiere hacer cita: Llame al **795-2025 opción 2** o llame gratis al **1-877-747-1870** o email toxicsdisposal@cleanharbors.com

Formularios y costos: Trámites necesarios. Descargue los formularios en el www.recyclenow.org. Hay un costo de \$25 más el costo de eliminación basado en el tipo y cantidad de residuos.

Horario: **Los martes 4-8 pm** *Ver el horario de Recolectores de Productos Tóxicos en la Comunidad en la pág 2*

Preguntas y respuestas comunes

P. ¿Cuál es el proceso?

- R.**
1. Baje el formulario *Business Hazardous Waste Disposal* visitando www.recyclenow.org.
 2. Obtenga un número de identificación de desecho de la EPA (si es necesario).
 3. Envíe los formularios por fax o por correo electrónico para hacer una cita y para recibir información sobre los costos.

P. ¿Cumpliría este programa con los requisitos de despojo de las agencias reguladoras?

R. Usted recibirá un recibo el cual satisface los requisitos de despojo de las agencias reguladoras. Todos los recibos y todos los registros deben ser mantenidos por un mínimo de tres años.

P. ¿Si mi negocio genera más de 100 kilogramos de un tipo de desecho, y tengo un galón de otro tipo de desecho que no es aceptado por mi compañía de basura, puedo traerlo a este programa?

R. Usted debe generar menos de 100 kilogramos de todos los desechos peligrosos para calificar y poder utilizar este programa.

P. ¿Significa que al usar este programa mi negocio será inspeccionado por desechos peligrosos?

R. La Agencia Sonoma County Waste Management no es una agencia reguladora.

P. ¿Cuales son las agencias reguladoras de mi negocio?

R. Contacte la Agencia Unificada Certificada del Programa (CUPA) dentro de su área:

Healdsburg	431-3360	Santa Rosa	543-3500
Petaluma	778-4389	Todas las otras áreas	565-1152